

CSABAI



Mérleg

XI. évfolyam 9. szám
2001. május 3.

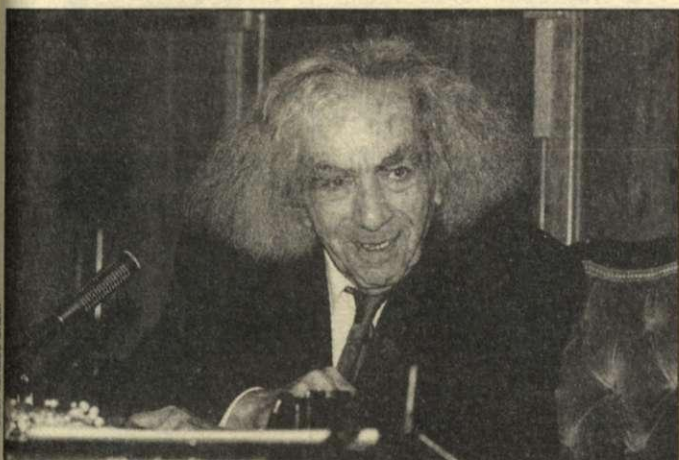
— INGYENES VÁROSI LAP • BÉKÉSCSABA —

2001. MÁJUS 5.

Miért éppen tanulmányi verseny?

- Mert itt a tavasz!
 - Mert 9 éve teremtettük meg az általános iskolai tanulmányi versenyek hagyományát Békéscsabán,
 - mert az idén is továbbjutott 9 tantárgyból 371 gyermekünk a városi versenyre,
 - mert Szilvássy Ferenc alpolgármester úr a József Attila-iskolában 9-kor elindítja a versenyt, és utána végiglátogatja az összes iskolát, ahol személyesen biztosítja a gyerekeket, hogy ő biztosan nem tudná megoldani a nehezebb feladatokat,
 - mert nagyon jó szombat reggeltől késő délutánig együtt izgulni mindenkinek, ki lesz a legjobb...
 - mert másnapra – amely anyák napja – lecsendesül minden, és a zűrzavarban felismerjük a közös öröm hangját,
 - mert a „fagyipartira” megérkeznek az idei nyertesek vasárnap 10 órára a város első házának dísztermébe, ahol Pap János polgármester úr a fagyilaltot maga méri!
 - Hát kell ennél nagyobb ünnep? Épp ezért: tanulmányi verseny!
- (Ami nem jött volna létre, ha nem lenne rengeteg mindig készenlétben álló pedagógus, támogató szülő, mindenre odafigyelő versenybizottság, a Jókai cukrászda évek óta duplán guruló fagyilaltgombócái és a fenntartó önkormányzat, amely kiemelten támogatja ezt a rendezvényt.)

TÚRINÉ KOVÁCS MÁRTA



Április 26-án zsűfoltásig megtelt a Fiume nagyterme: a most alakult Deák Ferenc Liberális Klub vendégeként Békéscsabára látogatott a magyar irodalom doyenje, Faludy György. A 91 éves költő-író 63 éve járt utoljára városunkban. Isten éltesse sokáig!

• Ülőszék a testület

• Tájékoztató fórum

• Csabai arcképcsarnok

• Döntés előtt, döntés után

• Közéleti szalon a holokausztról

• Kiállnak Hanó Miklós mellett

• A csabai Kner múltja és jelene

Közyűlési MOZAIK

Április 26-án ülőszék a városi közgyűlés. Zsűfolt napirend, témérdek előterjesztés megvitatása várta a képviselőket. Ezek közül adunk némi ízelítőt.



■ Önkormányzati bérlők

Még a zárt ülőben a képviselő tájékoztatót hallgattak meg az alacsony komfortfokozatú önkormányzati lakásokról. A helyzet sajnos nem javul, hisz e lakások bérlőinek nagyobb része továbbra sem fizeti rendszeresen a lakbért és a rezsiköltségeket.

A nyilvános ülőben megszavazták, hogy az idén májustól átlagosan 15 százalékkal emelkednek az önkormányzati lakások bérlői díjai. Egyébként a lakbérhátralék összege tavaly némileg csökkent, azonban sokan (a bérlők 40 százaléka) nem fizetnek rendszeresen: így 190-en mintegy hatmillió forint díjhátralékot halmoztak fel.

■ Költségvetés 2000

A közgyűlés elfogadta a múlt évi költségvetési beszámolót. 2000-ben a város mintegy 13,5 milliárd forintból gazdálkodott, ebből 290 millió a hitel összege. A költségvetés 62 százaléka az intézmények működését szolgálta. Városüzemeltetési feladatokra 814 millió, szociális ellátásokra 489 millió, beruházásokra 1,5 milliárd, felújításokra 448 millió forintot fordított az önkormányzat. A szűkös anyagi lehetőségek ellenére a város költségvetése stabil maradt, és mind az intézmények, mind a polgármesteri hivatal megoldotta feladatait. A múlt évi pénzmaradvány terhére a közgyűlés 35 millióval növelte az utak aszfaltozására elkülönített 20 milliós keretet.

■ Átszervezés az óvodákban?

Folytatódik a városi intézményrendszer áttekintése: a szociális intézmények és a bölcsődék után a közgyűlés most az óvodai hálózatot vette górcső alá. A 23 óvoda fenntartására közel 452 millió forintot fordít a város, ebből 307,5 millió az állami normatíva és 144 millió az önkormányzat hozzájárulása. A kiadások 91 százaléka bérekre, 9 százaléka dologi költségekre fordítódik. A demográfiai adatok aggasztóak: 1995-ben 675, 1998-ban 527, 1999-ben 552, 2000-ben 501 gyerek született; 1992-ben 2478, 2000-ben 2319 az óvodások száma. A pénzügyi-költségvetési bizottság szerint a csökkenő gyermeklétszám szükségessé teszi az óvodai hálózat átszervezését, a csoportok számának csökkentését és esetleg kéthárom, kevesebb csoporttal működő óvoda megszüntetését. Ez létszámcsoökkentéssel járna, és éves szinten 20-30 millió forint megtakarítást eredményezhet. A bizottság nem fogalmazott meg

Fórum a Föld napján

„Ha fejletlen országba mész, ne igyál vizet, ha fejlett országba mész, ne vegyél levegőt!” – hangzott el a Föld napja alkalmából április 20-án, a Lencsési Községi Házban megrendezett tájsebeszeti fórumon ez az igencsak vészterhes gondolat.

A szervezők – a Zöld Kör, a Körös-vidéki Környezetvédelmi Felügyelőség és a Lencsési Községi Ház – olyan intézményeket és civil szervezeteket hívtak meg a fórumra, amelyek a környezetvédelmet is zászlajukra tűzték, illetve tehetnek valamit a tisztább, rendezettebb környezetért. A megjelentek között volt többek közt Pap János polgármester, dr. Cserei Pál, a városvédők titkára, Regele Péter, a városháza környezetvédelmi referense, dr. Sangala Pierre, a környezetvédelmi felügyelőség munkatársa, az ÁNTSZ, a Zöld Kör, civil szervezetek, a mezeli őrszolgálat és a közterület-fenntartók vezetői és képviselői, valamint dr. Forján Mihály, a környezetvédelmi felügyelőség igazgatója, a fórum levezetője.

A fórumon a békéscsabai és környéki illegális személtárolóhelyek feltérképezéséről, a megtisztított területek védelmének megszervezéséről és a lakott területen lévő zöldfelületekkel kapcsolatos teendőkről volt szó. A résztvevők szerint Békéscsaba egy tiszta város, amely büszke lehet a néhány éve megnyílt hulladékkezelőre, azonban itt is van még bőven teendő. A legfontosabb a tudatformálás, amit már a kisgyermekeknél el lehet, sőt el kell kezdeni. A szervezők ebben is példát mutattak, ugyanis aszfalttrajzversenyt szerveztek óvodásoknak a fórum előtt. A gyerekek a természetet ábrázoló rajzaikért jutalmat kaptak, és Hevesi Imre műsora varázsolta el őket egy rövid időre.

Pap János polgármester kiemelte, hogy meghatározó lehet a nevelésben, ha az iskolában van néhány olyan pedagógus, aki fontosnak érzi a környezetvédelmet. A gyerekeken keresztül – például a szárazelemek gyűjtésével – a felnőttek hozzáállásán is lehet javítani. Ebben a civil szervezetek munkálkodása, különböző akciói szintén nagy szerepet játszanak.

(M. E.)

Közeleg a Jaminális

A 38 tagot tömörítő Jamina Kerekasztal Egyesület április 23-án a Madách Utcai Általános Iskolába hívta össze közgyűlését és a jaminai képviselőket. Az ülést megtisztelte jelenlétével Pap János polgármester is. Tóth Mihály elnök a hat éve működő kerekasztal tavalyi munkájáról, Gyarakai Sándor, a pénzügyi bizottság elnöke pedig a pénzügyi gazdálkodásról számolt be.

A kerekasztal immár a hatodik Jaminális megszervezésére készült. Nagy örömmük, hogy az egyesületet közhasznú civil szerveződéssé minősítették, így az idén számos pályázati lehetőséggel élhetnek. A kitűzött feladatok jó részét teljesítette a civil szervezet, mely más alapítványok munkáját is támogatja – például a Degré utcai gyermekotthon kis lakóit patronáló Nyújtsd Segítő Kezed Alapítványt. A tavalyi év költségvetése meghaladta az 1,9 millió forintot, a kiadási és a bevételi oldal egyensúlyban volt. Pályázat útján 170 ezer, egyéb pártolói tagdíjból több mint 437 ezer forint-ra tettek szert, egyéni támogatóktól (vállalkozóktól, önkormányzati képviselőktől) 550 ezret kapott az egyesület. A Jamina Kerekasztal nagyon alacsony, 45 ezer forintos működési költséggel működött tavaly. A 2000-es pénzmáradvány 60 ezer forint.

Elfogadták a jövő évi munkatervet is. Gyarakai Sándor, idős korára való tekintettel, lemondott tisztségéről. Utódját a következő közgyűlésen választják meg.

(V. A.)

■ **FOGADÓNAPOK.** Május 11-én Végh László alpolgármester, május 18-án Hanó Miklós alpolgármester, május 25-én Pap János polgármester tart fogadónapot a városházán 8 és 12 óra között. A polgármester fogadónapjára előre kell bejelentkezni telefonon (452-252) vagy személyesen a titkárságon.

■ **LAKOSSÁGI FÓRUM.** Dr. Molnár Zsolt, a Kazinczy- és a Millenniumi-lakótelep önkormányzati képviselője május 11-én, pénteken 16 órától lakossági fórumot tart a 10. Számú Általános Iskolában. Meghívott vendégek Tóth Károly országgyűlési képviselő és Szilvássy Ferenc alpolgármester.

■ **XXIII. VÁROSI GYERMEK-RAJZ-KIÁLLÍTÁS.** A Munkácsy Mihály Múzeum és az önkormányzat közös szervezésében rendezik meg a XXIII. Városi Gyermekrajz-kiállítást. A gyermekek munkái május 20-ig tekinthetők meg a múzeumban.

■ **TÁRSASTÁNCBAJNOKSÁG.** A Megyei Művelődési Központ kézműves-szakkiskolája és az ifjúsági ház A osztályú társastáncbajnokságot rendez május 5-én, szombaton 15 órától a városi sportcsarnokban. Jegyek a művelődési központban (Luther u. 6., telefon: 442-122) válthatók 500 és 1000 forintos áron.

■ **VÁROSI DIÁKFÓRUM.** A Békéscsabai Diákönkormányzat április 25-én, az ifjúsági házban városi diákforumot rendezett. A fórumon a diákok találkozhattak azokkal a felnőtt szakértőkkel, akiket a DÖK-képviselők erre az alkalomra felkértek. A diákforum célja az volt, hogy a diákok képviselői, az ifjúsági ügyekkel foglalkozó szakemberek, a közgyűlés bizottsági elnökei és a város vezetői az ifjúságot foglalkoztató témákban véleményt cseréljenek, és tervet készítsenek a készülő városi ifjúságpolitikai koncepcióra.

■ **TRAGÉDIA.** Április 24-én 17.45 óra körül M. P. 80 éves békéscsabai lakos a vasútállomáson egy – a negyedik vágányon tolatást végző – vonat elé lépett öngyilkossági szándékkal. Az idős férfi a helyszínen meghalt. A későbbi vizsgálat során kiderült, hogy M. P. az öngyilkossága előtt megölte 76 éves feleségét, akivel viszonya egy lakáseladás miatt romlott meg.

■ **NYUGDÍJASHÍREK.** Május 11-én, pénteken 14 órától anyák napi ünnepséget rendez a városi nyugdíjas-egyesület Dózsa György úti székházában.

Az egyesület hagyományaihoz híven az idén is megrendezi a férfinapot, május 26-án, szombaton, melyre az egyesület hölgytagjai

BÉKÉSCSABA HÍREKBEN



A város, ahol élünk

meglepetéssel készülnek. Mind a férfiakat, mind pedig a hölgyeket 14 órára várják a székházba.

■ **KIÁLLÍTÁS.** A Pallasz Galériában (Pallasz Áruház kiállítóterme, Trefort u. 2/1.) május 4-én pénteken 14 órakor Szabó Ilona kultúrmenedzser nyitja meg Prekop János keramikumművész Ég és föld között című kiállítását. A kiállítás május végéig látogatható.

■ **AZ APÁRÓL FIÚRA** családi hagyományörző program keretében május 5-én, szombaton 14 órától májusfakészítés lesz a Meseházban (Békési út 17.).

MATRIKULA



HÁZASSÁG

Gellén Valéria Veronika és Fülöp József



SZÜLETÉS

Tóth Pál és Balla Erzsébet leánya Laura, Bohus Tamás és Juhász Ilona leánya Henrietta, dr. Laurinyecz Attila és Békési Andrea fia Balázs, Gajdács Tibor és Puskás Erika leánya Kata



ELHALÁLOZÁS

Csete Mihály (1924), Gajdács Pál (1947), Lanka Imre (1919), Perlaki Pál (1921)



Ingyenes városi lap, Békéscsaba

Felelős szerkesztő:

Sztojcssev Szvetoszláv

Szerkesztő: Mikóczy Erika

Tipográfia: Gécs Béla

Kiadja Békéscsaba Megyei Jogú

Város Polgármesteri Hivatala

Felelős kiadó:

dr. Simon Mihály jegyző

Szerkesztőség: Békéscsaba,

Szabadság tér 11-17. I/11-12.

Telefon: 523-855,

telefon/fax: 523-842

Szedés: Reproform Bt.

Nyomás:

Hungária Nyomda Rt., Békéscsaba

Felelős vezető:

Kepenyés János nyomdavezető

Megjelenik kéthetente,

27 000 példányban

<http://www.nap-szam.hu/merleg/>

E-mail:

csabai.merleg@bekescsaba.hu



CSABAI arcképcsarnok

Gregor László, a sikeredző

Gregor László neve gyakran szerepel az újságok sportoldalai. Ez nem is csoda, hiszen a Békéscsabai Lakótelepi SE kick-box edzőjének versenyzői „kilószámra” szállítják az érmekeket a különböző szintű viadalokról. (A kick-box a japán karaténak az USA-ban továbbfejlesztett változata, ökölvívás, melyben a lábat is lehet használni.) Felnőtt sportolói eddig 56 magyar bajnoki aranyat szereztek, a világ- és Európa-bajnokságokról pedig 19 dobogós helyezéssel tértek haza. A IV. danos mester kitűnő munkáját jelzi, hogy az idén újból megválasztották Békés megye legjobb edzőjének.

- Mikor került kapcsolatba a sporttal?
- Mint a legtöbb gyerek, fiatal koromban én is futballoztam, a békéscsabai MÁV focistájaként rúgtam a labdát. Főiskolás éveim alatt - magyar-történelem szakos tanárnak tanultam Szege- den - pedig az iskolacsapatban villogtam.
- A labdarúgásból hogyan lett kick-box?
- 1979-ben összeszedtem egy súlyos lovaglózom-sérülést, és a felgyógyulás meggyorsítása miatt, orvosi javaslatra elkezdtem látogatni a SZEOL cselgáncsszakosztályának edzéseit. Megtetszettek a küzdősportok, s nem sokkal később már a kung-fuval ismerkedtem. A főiskola elvégzése után a csabai Mező- gép SE karateszakosztályának lettem a tagja, de amikor „beol- vasztottak” minket a MÁV-ba, úgy döntöttem, hogy a Lakótele- pi SE színeiben létrehozok egy karateszakosztályt. Ez 1982 szeptemberében történt, s a kezdeti nehézségekre jellemzően mind- össze négy karatés alkotta a csapatot. Érdekességként említem meg, hogy a Lakótelepi SE alapítói közül már csak ketten ma- radtunk Lovas István barátommal. Ekkor még párhuzamosan ver- senyeztem és edzősködtem, de be kellett látnom, hogy a ket- tőt nem lehet összeegyeztetni. Éppen ezért 1985-ben a madri- di Eb-n egy bronzéremmel elbúcsúztam az aktív sportolástól.
- Tanítványai versenyről versenyre kiváló teljesítményt nyújta- nak. Nyilatkozataiból azonban az derül ki, hogy az országos sportvezetés tudomást sem vesz önökről. Miért van ez?
- Egyszerű a válasz: a kick-box nem olimpiai sportág. Emiatt anyagilag és erkölcsileg egyértelműen hátrányban vagyunk a többi sportággal szemben. A legjobb példa erre az, hogy az If- júsági és Sportminisztérium minden esztendőben rendez egy ünnepséget, ahol megjutalmazzák az adott év világ- és Európa- bajnokságán érmet szerzett magyar sportolókat. Nos, mi ide még egyszer sem kaptunk meghívást. Ez nem annyira nekem esik rosszul, sokkal inkább a versenyzőimet sajnálom, akik hi- ába dolgoznak keményen. Én mindenesetre a saját eszközeim- mel rendületlenül harcolok azért, hogy elfogadjanak bennün- ket. Az persze rendkívül jólesik, hogy megyénkben a sportsze- rető újságolvasók díjazták munkánkat, hiszen a legutóbbi Bé-

Üzenet

Anyák napja

Vannak-e érzelmek bennünk? Vagy csírájában elfojtotta őket a külvilág, a sietség, a rohanás, a robotolás, a hajsza az anya- gi javak után stb.? És a satöbbi a legsúlyosabb dolgok hal- maza. Önáltatás, közöny, hideg szív stb. De vissza az emóci- ók tárházához! Rájöttem, és ez nagy felfedezés, hogy kiiktat- hatatlanok az érzelmek, mint a lelkiismeret. Hazudik, aki azt mondja, nincsenek benne érzelmek. Elnyomni, becsomagol- ni, átkeresztelni lehet őket, de megszüntetni nem. Mondhat- juk róluk, hogy gondolatok, ráérzések, sugallatok, esetleg szo- kásokká is degradálhatjuk őket, de azért ők megmaradnak ér- zelmeknek (a szív mélyén). Most itt van Anyáink Nagy Napja, s ez a hátaltelt érzelmek ideje, ne szégyelljük elővenni, meg- tisztogatni ezeket a jó kis érzelmeket. Ne csak édesanyánkat lepjük meg fréziával, rózsával, hanem a kedves feleségünket is, hisz ha még nem anya, az lesz, ha már az, minden jót ér- demel. Minden nőben, lányban ott az anyaság szelíd, jósa- gos szelleme. Ezért a kislányok is kaphatnak ajándékot eb- ből az alkalomból, és ne feledkezzünk meg a drága nagyma- mákról se!

KÁNTOR ZSOLT

kés megye legjobb sportolói szavazáson négyből három kate- góriában mi végeztünk az első helyen.

- Nem gondolt még arra, hogy az ország más részén edzős- ködve sikeresebb, illetve elismertebb lenne?

- Nem vágyódom másfelé, jól érzem itt magam. Már csak azért sem, mert megyénk igazi fellegetárnak számít, ugyanis a ha- zai kick-box klubok együttese a Viharsarokban van. Ezenkívül Békéscsaba városára sem lehet panasgom. Úgy érzem, az em- berek szeretnek, és tisztelik az eredményeket, melyeket elér- tem. Gondolom, ennek is köszönhető a Békéscsaba Sportjáért 1995-ben kapott kitüntetés, amire nagyon büszke vagyok.

- Úgy tudom, nem csak pedagógus és edző...

- Valóban sok mindennel foglalkozom. Tanítok a 2. Számú Ál- talános Iskolában, edzősködöm a Lakótelepi SE-ben, tagja va- gyok Békéscsaba város közművelődési, ifjúsági és sportbizott- ságának is. Évek óta részt veszek biztonsági önvédelmi képzés- ben, a Békés Megyei Karateszövetség elnöke vagyok, újságok- nak tudósítok a versenyekről, kick-box bíróként nemzetközi ver- senyeken ténykedek, valamint újabban női ökölvívók felkészíté- sét is vállalom.

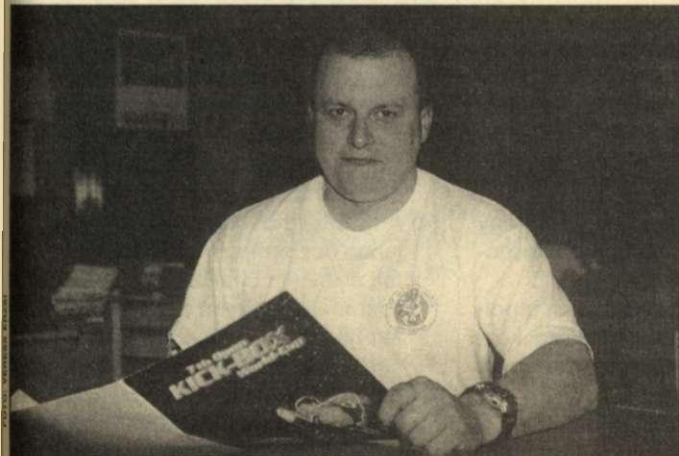
- Hogyan tudja ezeket a funkciókat összeegyeztetni, és mit szól mindehhez a család?

- Nem egyszerű feladat, az biztos. Szinte percre pontosan be- vagyok táblázva... Szerencsére fizikálisan nincs gond, és szere- tem azt, amit csinállok. Elváltam, van egy tizenhét éves lányom és egy kilencéves fiam, akikkel nagyon jó a kapcsolatom. Egyébként nemrégiben tartottuk az eljegyzésünket a menyasszonyommal. Ezúton is szeretném megköszönni mindazoknak a segítségét és türelmét, akikkel kapcsolatban állok, hiszen egyedül nem boldogulnék.

KÉPIRÓ FERENC

Anyanyelvi tanulmányi verseny

A Bendegúz Gyermekek- és Ifjúsági Akadémia (Budapest) által meg- hirdetett országos anyanyelvi tanulmányi verseny megyei forduló- jának békéscsabai legjobbjai a következő tanulók voltak (zá- rójelben a felkészítő tanár neve): **1. osztály** - 1. Kecskés Ádám, 3-as iskola (Krauszné Simon Nóra); **2. osztály** - 1. Kőrösi Lilla, 3-as iskola (Krauszné Simon Nóra) - mindketten az országos döntőbe jutot- tak. **2. osztály** - 1. Papp Noémi, 2-es iskola (Gálné Almási Ildikó) - országos döntős. **3. osztály** - 2. Szűcs Anikó, 9-es iskola (Szekeres Lászlóné). **6. osztály** - 1. Oláh Csa- nád, Belvárosi iskola (Kiss Lászlóné) - országos dön- tős. Az országos döntő május 5-én lesz Szegeden.



DÖNTÉS ELŐTT

Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlésének
...../2001. (.....) számú
önkormányzati rendelettervezete
a közbeszerzési eljárás egyes kérdéseiről

Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlése az 1990. évi LXV. törvény 16. § (1) bekezdésében, valamint a közbeszerzésekről szóló módosított 1995. évi XL. törvény 96. § (2) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a közgyűlés és szervei, valamint intézményei közbeszerzéseiről, az eljárásban részt vevő személyekről és szervekről az alábbi rendeletet alkotja:

A rendelet hatálya 1. §

- (1) A rendelet hatálya kiterjed:
 - Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata (a továbbiakban: önkormányzat),
 - Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlésének Polgármesteri Hivatala (a továbbiakban: polgármesteri hivatal),
 - az önkormányzat, illetve jogelődjei által alapított egyéb költségvetési szervek, intézmények közbeszerzési törvény hatálya alá eső közbeszerzéseire, a mindenkor éves költségvetési törvény által kötelezően előírt értékhatárok elérése esetén.
- (2) A rendelet hatálya kiterjed a közgyűlés erre vonatkozó döntése alapján az (1) bekezdésben meghatározott értékhatár 50%-át elérő beszerzésekre is.
- (3) A központosított közbeszerzési eljárás lefolytatásának elrendelése esetén a közbeszerzési eljárásra a külön jogszabályban meghatározott rendelkezéseket kell alkalmazni.

Előzetes tájékoztató 2. §

A gazdasági tevékenységet végző szervezetek és személyek tájékoztatása céljából a közgyűlés e tárgyban hozott döntéseit követően a tervezett közbeszerzésekről a polgármester minden év március hó 31. napjáig előzetes összesített tájékoztatót készít, és intézkedik annak hirdetmény formájában történő közzétételéről.

Közbeszerzési igények bejelentése 3. §

- (1) A rendelet hatálya alá tartozó szervezeteknek a beszerzés forrás hozzárendelésével történő jóváhagyását követő

15 napon belül meg kell küldeni a munkacsoport részére a közbeszerzési igényüket.

- (2) Az írásban megküldött igénylésen – a beszerzendő készletre, szolgáltatásra vonatkozó konkrét azonosító adatokon túl – a közbeszerzési törvény 33–40. §-aiban meghatározottakat szerepeltetni kell.

Az ajánlatkérés 4. §

- (1) Az ajánlatkérő jogait és kötelezettségeit az e rendeletben foglalt eltérésekkel a közgyűlés gyakorolja.
- (2) Az önkormányzat és a polgármesteri hivatal közbeszerzései, valamint az egyéb költségvetési szervek cél-, címzett és pályázati úton nyert támogatásból, illetve vegyes finanszírozással megvalósuló, a rendelet hatálya alá tartozó közbeszerzései vonatkozásában az ajánlatkérő a közgyűlés.
- (3) Az egyéb költségvetési szerv szolgáltatás megrendelése, árubeszerzése, illetve intézményi építési beruházása vonatkozásában – amennyiben az előirányzatot az önkormányzat a költségvetési szerv részére átadta – a közgyűlés esetenkénti felhatalmazása alapján az ajánlatkérő nevében eljáró személy az egyéb költségvetési szerv vezetője.

A közbeszerzési eljárásban részt vevő szervek 5. §

- (1) Az ajánlati felhívás, részvételi felhívás, valamint a dokumentáció előkészítésére, az ajánlati, illetve részvételi felhívás jóváhagyására, közzétételére beszerzéstípusonként:
 - építési beruházás, felújítás, egyéb szolgáltatás,
 - egészségügyi árubeszerzés és szolgáltatás,
 - kommunális szolgáltatás területre állandó előkészítő munkacsoportot kell létrehozni.
- (2) A közgyűlés az ajánlati, illetve részvételi felhívás jóváhagyásának és közzétételének jogát magához vonhatja.

Előkészítő munkacsoport 6. §

- (1) Egy-egy munkacsoport legalább 5 tagból áll, a tagok maguk közül egyszerű szótöbbséggel, nyílt szavazással elnököt választanak.
- (2) A munkacsoportba a közgyűlés egyszerű szótöbbséggel legalább két fő állandó tagot választ, akik közül egy fő jelenléte a munkacsoport döntéshozatalának feltétele.
- (3) A munkacsoport további tagjait a polgármester a polgármesteri hivatal közbeszerzés jellege szerinti irodáinak szakemberei közül jelöli ki.
- (4) Intézményi közbeszerzés esetében a munkacsoport tagja a beruházás, be-

szerezés kapcsán érdekelt intézmény vezető vagy az általa kijelölt személy.

7. §

- (1) A munkacsoport ülése akkor határozatképes, ha azon tagjainak több mint fele jelen van, döntéseit egyszerű szótöbbséggel hozza.
- (2) A munkacsoport üléseiről, a hozott döntésről jegyzőkönyvet kell készíteni.
- (3) A jegyzőkönyvet a bírálóbizottság részére át kell adni.
- (4) Az ajánlatok bontása a munkacsoport feladata.

Bírálóbizottság 8. §

- (1) A rendelet hatálya alá tartozó közbeszerzéseknél az esetleges előminősítési eljárás lefolytatására, az ajánlatok értékelésére, elbírálásának szakmai előkészítésére – szakértők bevonásával – beszerzésenként – bírálóbizottságot kell létrehozni.
- (2) Egy-egy bizottság legalább 7 tagból áll.
- (3) A közgyűlés egyszerű szótöbbséggel 4 fő bizottsági tagot választ, akik közül két fő jelenléte a döntéshozatal feltétele.
- (4) A polgármester az adott közbeszerzés jellege szerinti szakismerettel rendelkező személyek közül 3 fő bizottsági tagot jelöl ki.
- (5) A bizottság létrehozására az ajánlatok felbontása után kerül sor. Ettől a közgyűlés a közbeszerzési törvényben előírt határidők betartása érdekében esetenként eltérhet.
- (6) A közgyűlés a bizottság létrehozásáról szóló közgyűlési határozattal egyidejűleg dönt arról, hogy a bizottságot megilleti-e az ajánlat elbírálásával kapcsolatos döntési jog, vagy csak javaslatot tehet a közgyűlés részére.

9. §

- (1) A bizottság tagjai – egyszerű szótöbbséggel – a közgyűlés képviselőiből választott tagok közül elnököt és alelnököt választanak. A bizottság elnökét akadályoztatása esetén az alelnök helyettesíti.
- (2) A bizottság üléseit az elnök hívja össze. A bizottság összehívása az ülést megelőző 4 nappal korábban megküldött írásbeli meghívóval történik.
- (3) A bizottság akkor határozatképes, ha azon tagjainak több mint fele jelen van. Döntéseit, javaslatait egyszerű szótöbbséggel hozza.
- (4) A bizottság döntéseit határozat formájában hozza meg. A határozatokat naptári évenként újrakezdődően arab számmal, valamint zárójelben a döntés hónapjának, napjának és a bizottság nevének feltüntetésével kell számozni.
- (5) A bizottság üléseiről az elhangzottak lényegét, valamint a határozatot, javas-

latot tartalmazó jegyzőkönyvet kell készíteni. A jegyzőkönyvet az elnök, távollétében az alelnök, valamint a jegyzőkönyv hitelesítője írja alá.

10. §

- (1) A bizottság az eljárás eredményét annak kihirdetését követően 15 napon belül a közbeszerzési törvény 5. számú mellékletében meghatározott minta szerint hirdetményben közzéteszi.
- (2) A bizottság döntéséről a közbeszerzési törvényben meghatározottakon túl az ajánlatokról készült írásbeli összeggel tájékoztatja a közgyűlést.

Egyéb költségvetési szervekre vonatkozó külön szabályok 11. §

- (1) Az egyéb költségvetési szerv vezetőjének felhívására benyújtandó ajánlatok esetében – amennyiben a közbeszerzési eljárást maga folytatja le – az ajánlati felhívás, részvételi felhívás, valamint az a dokumentáció elkészítésére, az ajánlati, illetve részvételi felhívás jóváhagyására, közzétételére legalább 3 tagú munkacsoportot kell létrehozni.
- (2) Az egyéb költségvetési szerv vezetőjének felhívására benyújtott ajánlatok elbírálásának szakmai előkészítésére az intézmény legalább háromtagú szakmai bizottságot (bírálobizottságot) kell létrehozni.
- (3) Az (1)–(2) bekezdés alapján létrehozott munkacsoport és bizottság működésére az e rendeletben foglaltakat kell megfelelően alkalmazni.
- (4) A közgyűlés az (1)–(2) bekezdésben foglaltaktól eltérően indokolt esetben elrendelheti a 6. § és 8. § szerinti előkészítő munkacsoport és bírálobizottság közreműködését.

A közbeszerzési eljárás előkészítése 12. §

- (1) A közbeszerzési eljárásban az ajánlati, illetve részvételi felhívás, valamint a tervdokumentáció elkészítése, az ajánlatok értékelése során az ajánlatkérő nevében eljáró, illetőleg az eljárásba bevont személyeknek megfelelő szakértelemmel kell rendelkezniük.
- (2) Az ajánlatkérő a közbeszerzési eljárás teljes egészében vagy egy részében történő lefolytatásával, az eljárás lebonyolításával pályázat útján megfelelő szakértelemmel rendelkező külső szervezetet is megbízza.
- (3) A munkacsoport, valamint a bizottság adminisztrációs, titkári feladatainak ellátása, az ülésekről készülő jegyzőkönyv elkészítése, illetve a részvételi és ajánlati felhívás, részletes ajánlati dokumentáció elkészítése, hirdetmények közzététele, a lebonyolításhoz, előkészítéshez kapcsolódó valamennyi tevékenység ellátása, a szerződés előkészítése a 4. § (1)–(2) bekezdése alá tarto-

zó esetben a polgármesteri hivatal beszerzésért felelős irodájának feladata.

- (4) Lebonyolító közreműködése esetén a (3) bekezdésben foglaltakat megfelelően kell alkalmazni.
- (5) Az egyéb költségvetési szervek közbeszerzései esetében a (3) bekezdésben meghatározott feladatok ellátásáról az egyéb költségvetési szerv vezetője gondoskodik.

Összeférhetetlenség 13. §

- (1) Az ajánlati felhívás, részvételi felhívás, valamint a dokumentáció elkészítése során az ajánlatkérő nevében eljáró, illetőleg az eljárásba bevont szakértőknek a megbízás előtt nyilatkozniuk kell arra vonatkozóan, hogy nem esnek a közbeszerzési törvény 31. § (2)–(4) bekezdés hatálya alá.
- (2) A munkacsoport és a bizottság tagja az elnöknek haladéktalanul köteles bejelenteni, ha személyére nézve összeférhetetlenségi ok áll fenn. Ha az utólag keletkezett, köteles a folyamatban lévő eljárásban való részvételét azonnal megszüntetni. Ennek elmulasztása a kizárás mellett az anyagi felelősséget is maga után vonja.

14. §

- (1) A bizottság tagjai titoktartásra vonatkozó nyilatkozatot kötelesek tenni az eljárásban való részvétel megkezdése előtt.
- (2) Az eljárásban részt vevő személyek a birtokukba került üzleti titkokat nem szolgáltatathatják ki.

A szerződés 15. §

- (1) A közbeszerzési eljárás eredményeként létrejövő szerződés aláírására ajánlatkérő nevében a polgármester, intézményi beszerzés esetén az intézményvezető jogosult.
- (2) A közgyűlés vagy a bizottság döntése alapján megkötött szerződést a felek csak a közbeszerzési törvényben meghatározott feltételek esetén módosíthatják vagy mondhatják fel. A megkötött szerződésekre egyebekben a Ptk. rendelkezéseit kell alkalmazni.

Záró rendelkezések 16. §

- (1) A rendelet 2001. június 1. napján lép hatályba, rendelkezéseit a hatálybalépése után megkezdett beszerzésekre kell alkalmazni.
- (2) E rendelet hatálybalépésével egyidejűleg hatályát veszti a közgyűlés és szervei, valamint intézményei közbeszerzéseiről szóló 56/1995. (XI. 9.) számú önkormányzati rendelet, valamint az azt módosító 17/1996. (VI. 13.) számú önkormányzati rendelet és a 38/1996. (XII. 19.) számú önkormányzati rendelet.

- (3) Jelen rendelet 1. §-ában meghatározott értékhatáron aluli beszerzésekre az önkormányzati vagyon feletti tulajdonjog gyakorlásának szabályairól szóló önkormányzati rendelet, valamint a közgyűlés által elfogadott versenyszabályzat előírásait kell alkalmazni.

Békéscsaba, 2001.

PAP JÁNOS
polgármester

DR. SIMON MIHÁLY
jegyző

DÖNTÉS UTÁN

Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlésének
17/2001. (IV. 26.) számú rendelete
a lakások és helyiségek bérletére vonatkozó
szabályokról szóló, 21/1999. (IX. 30.) számú
rendeletének módosításáról

Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlése a 15/2000. (III. 16.), a 18/2000. (IV. 13.), a 31/2000. (VII. 6.), a 22/2000. (V. 11.) számú rendeletekkel módosított 21/1999. (IX. 30.) számú önkormányzati rendeletét az alábbiak szerint módosítja:

1. §

A rendelet 25. § (1) bekezdése helyébe az alábbi rendelkezés lép:

„(1) A lakások bérének mértéke (Ft/m²/hó) a következő:

Kömfokozat	Lakbérővezet			
	Kiemelt	I.	II.	III.
Összkomfortos	192	125	103	86
Komfortos	174	106	86	75
Félkomfortos	149	86	75	66
Komfort nélküli	113	66	56	48
Szükséglakás	56	38	20	10

A lakbérővezeteket a rendelet 2. számú melléklete állapítja meg.”

2. §

A rendelet 36. § (1) bekezdése helyébe az alábbi rendelkezés lép:

„(1) Az Ifjúsági Garzonházban lévő lakóegységre vonatkozó bérleti jogviszony fennállása esetén a bérlo lakbért nem fizet, de az üzemeltetőt terhelő üzemeltetési, kezelési kötelezettség teljesítéséből adódó költségek fedezetéhez havi 2300 Ft/lakóegység hozzájárulást (Szj. 70.20.11.1) köteles fizetni. A hozzájárulás összegét a közgyűlés évenként április 1-jéig felülvizsgálja.

3. §

Ez a rendelet 2001. május 1-jén lép hatályba.

Békéscsaba, 2001. április 26.

PAP JÁNOS
polgármester

DR. SIMON MIHÁLY
jegyző



Közyűlési mozaik

(Folytatás az 1. oldalról)

konkrét javaslatokat arról, hogy mely óvodákat lehetne kivonni a rendszerből, hanem intézkedési terv kidolgozását szorgalmazta, melyet májusban tárgyalna a közgyűlés.

■ Újabb pályázatok

Az előző közgyűléshez hasonlóan most is több pályázat benyújtásáról döntöttek a képviselők. A Kós Károly Szakképző Iskola idén esedékes felújítására mintegy 34 millió forint szükséges, a város 20 milliót szeretne a Békés Megyei Területfejlesztési Tanácstól nyerni. Az önkormányzat eldöntötte a jaminai Erzsébet lakópark létrehozását, és egy korábbi pályázaton 24 bérlet megépítésére szerzett támogatást a Széchenyi terv keretében; a lakóparkot további 33 lakással szeretnék bővíteni. Tervezi a város a Kőrgát sori szociális otthon rekonstrukcióját is, amely 2002–2004 között valósulna meg; a beruházás 645 millióba kerülne, az igényelt állami támogatás 538 millió forint. A szennyvíztisztító telep és a csatornahálózat fejlesztésére irányuló pályázatát az előzetes tervekkel ellentétben egy évvel később, 2002-ben nyújtja be az önkormányzat; ezeket a milliárdos beruházásokat akár 90 százalékban európai uniós pénzekből lehet megvalósítani. A közgyűlés 21 millió programot dolgozott ki a hajléktalanszálló felújításához, és ehhez hétmillió forintos hozzájárulást remél pályázat útján nyerni a Szociális és Családügyi Minisztériumtól.

■ Vita a fizetőparkolókról

Több észrevétel, panasz érkezett az önkormányzathoz a belvárosi fizetőparkolási rendszerrel kapcsolatban, ám a közgyűlés csak egy ponton módosította az azt szabályozó rendeletet. Eszerint, aki a havibérletet öt hónapnál hosszabb időtartamra váltja meg, az a parkolóbérlet díjából havi egy százalék bérletdíj-engedményben részesül. Az ezt megelőző vitában két nézet ütközött. Pap János polgármester szerint a legnagyobb gond, hogy a fizetőparkolók bevezetése nem koncepció szintjén született. Úgy vélte, a városüzemeltetési bizottságnak kezdenie kell valamit a sok észrevétellel. Méltánytalannak nevezte, hogy csak ezen az egy ponton változtatja meg a rendeletet a közgyűlés, hiszen a parkolókat működtető Vagyonkezelő Rt. már alkalmazza is az 1 százalékos kedvezmény megadását. Ezzel szemben Galisz Géza úgy vélte, a lakosság látni fogja, mi a célja a fizetőparkolási rendszer bevezetésének. Ez pedig a parkolási helyzet megoldása, és ha a városlakók látják, hogy a parkolási díjakból befolyt összegeket újabb parkolók kialakítására, az utak rendbetételére fordítja az önkormányzat, idővel elfogadják, hogy szükséges volt bevezetni az egységes parkolási rendszert. Megfogalmazása szerint, aki nem fizet a parkolásért, az „lopik” a közösből. Tóth Károly azon a véleményen volt, hogy egy rendszert csak addig szabad fenntartani, amíg nincsenek kivételek, ezért nem tartaná szerencsésnek különféle kedvezmények megadását. Velkey Gábor szerint a parkolás szolgáltatás, ezért nem lenne szabad olyan helyeken is pénzt kérni, ahol nincs kiépítve rendes parkoló. Ezért úgy gondolja, az önkormányzat egyfajta adóbeszedési technikát alkalmaz a parkolási díj bevezetésével, ami helytelen.

■ 669 millióval tartozik a Hungarotel?

A történet ott kezdődött, hogy 1993-ban a közgyűlés koncessziós pályázat kiírását kezdeményezte Békéscsaba telefonhálózatának a fejlesztésére. Az akkori hírközlési minisztérium aztán a Hungarotel Távközlési Rt.-vel kötött koncessziós szerződést, melynek szövegébe csak 1999-ben (!) volt lehetősége az önkormányzatnak betekinteni. Ekkor derült ki, a Hungarotel azt vállalta a szerződésben, hogy az önkormányzat számára megfizeti a helyi iparüzési adó tizszeresét; a pályázat megnyerése után ezt azonban „elfelejtette” a cég. A város jegyzője 1999 áprilisában arra szólította fel a Hungarotelt, hogy a ténylegesen fizetett iparüzési adó, valamint a vállalt összeg közötti különbözetként és a késedelmes fizetésből adódó kamatként 297 millió forintot fizessen. A cég nem volt hajlandó sem fizetni, sem tárgyalni. 2001 januárjában a jegyző újabb fel-



Sztankó János, a Vállalkozói Centrum Kft. ügyvezetője a közgyűlés előtt

szolítást küldött, melyben most már 669 millió forint megfizetését kérte, mely összeg 2000. július 31-ével bezárólag tartalmazza kamataival együtt a város követelését. A közgyűlés szeretné elmondítani a holtpontról az ügyet, ezért arra kérte fel a város országgyűlési képviselőit, hogy a koncessziós szerződésben vállalt, a várost megillető követelések érvényesítése érdekében egységesen lépjenek fel az informatikai kormánybiztosnál, a Hírközlési Főfelügyeletnél, a Miniszterelnöki Hivatalnál, a Parlamentben.

■ Kinevezések

A közgyűlés újabb öt évre Takács Pétert és Sente Bélát nevezte ki a Lencsési Községi Ház, illetve az Ifjúsági Ház és Általános Társaskör igazgatójává. A Békési Úti Községi Házak változtatlan formában, városi közművelődési intézményként működik a jövőben is, tehát nem adják működtetésre a szlovák kisebbségi önkormányzatnak, és nem vonják össze az ifjúsági házzal. Az intézmény vezetésével Veress Krisztinát bízta meg a közgyűlés.

(SZ. SZ.)

((((Közgyűlési visszhang))))

Az Agora (a piac üzemeltetője) és az önkormányzat között korábban megkötött szerződést egy munkacsoport – dr. Molnár Zsolt vezetésével – újra átgondolta. Ennek eredményeként egy, az ediginél jobb, az önkormányzat számára kielégítőbb kompromisszumos szerződés született – hangzott el az MSZP közgyűlés utáni tájékoztatóján. Dr. Molnár Zsolt kiemelte, hogy a városnak nem kell többé törődni a piac felújítási munkáival, mert ez teljes egészében az Agora dolga lesz. Ha májusban a közgyűlés rábólint, a piacon olyan munkálatok kezdődnek el, amelyek végeztével európai szintű piaca lesz a városnak. A képviselő értékelte az önkormányzati cégek munkáját is. Véleménye szerint a Vagyonkezelő Rt. és a Vállalkozói Centrum tevékenységére büszke lehet a város, munkájuk eredményes és látványos. Az Életfa Kht.-val kapcsolatban a finanszírozási gondok megszűnését hangsúlyozta dr. Molnár Zsolt, majd megjegyezte, hogy mindhárom cég vezetését köszönet illeti.

Tóth Károly a kórház privatizációjának tervét nem tartotta jó ötletnek, és örömmel vette, hogy a képviselők zömének ugyanez volt a véleménye. „Privatizálni olyan céget lehet, amely gazdaságilag stabil, szerkezetében pedig korszerű. Egyébként pedig a törvényi feltételek is hiányoznak, az Országgyűlés csak októberben tárgyal erről a témáról” – mondta a képviselő. A közgyűlés egy könyvvizsgálót bízott meg a kórház átvilágításával. Mivel az egészségügy mindenki számára az egyik legfontosabb terület, és a kórháznak 1000 dolgozója van, ezért különös figyelmet szentelnek ennek az ügynek. Egy másik döntést illetően Tóth Károly azt emelte ki, hogy a városnak választania kellett, mely programokat támogatja. A szennyvízcsatornázás és az úthálózat továbbfejlesztése kapott elsőbbséget (a képviselő szerint helyesen), ennek viszont az volt az ára, hogy el kellett vetni a stadionépítési koncepciót.

(M. E.)

Kisgazda pártválság nálunk is?

Az FKGP megyei vezetése felfüggesztette a békéscsabai *Hanó Miklós*, a gyulai *Markó István* és az orosházi *Bene András* párttagságát, pártellenes tevékenységre és a Fidesszel való kapcsolattartásra való hivatkozással. *Hanó Miklós* országgyűlési képviselő, alpolgármester írásban még nem kapta meg a határozatot, Markó és Bene viszont igen, ám mivel mindhárman elutasítják az abban foglaltakat, április 19-én sajtótájékoztatót hívtak össze Békéscsabára.



Hanó Miklós

Hanó Miklós felháborodásának és értetlenségének adott hangot a vádakkal kapcsolatban. Mint mondta, nem ő és két társa tehet arról, hogy az FKGP népszerűsége két év alatt 14-ről 2 százalékra csökkent – a jelenlegi felmérések szerint a párt még a parlamenti küszöböt sem érné el. Sorolta az országos kisgazda botrányokat, melyekről részletesen számol be az írott és az elektronikus média: a Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium kétes ügyei, milliós házépítések, a Torgyán család utazá-

sai, a Concordia Rt. és az Agrárinnovációs Kht. körül kialakult anomáliák... Még azt is megkockáztatta kijelenteni, hogy a minisztérium dilettáns irányítása vezetett az agrárválsághoz és a kisgazdapárt ázsiójának rohamos zuhanásához.

Hanó Miklós legfőképpen „a pártellenes tevékenység” fogalmát nem érti, hisz ő és társai azért küzdöttek, hogy megmaradjon a sertés exporttámogatása, és a gazdák támogatási rendszere a földalapú támogatáshoz kötődjön. Úgy vélte, már a megyei szintű pártdemokrácia sem a régi az FKGP-ben: vészjóslóan hasonlít az országosra, antidemokratikus, tekintélyelvű, egyszemélyi vezetési stílus jellemzi. A Fidesszel való kapcsolattartás „bűnösségét” sem értették az érintettek, hisz az FKGP a kormánykoalíció tagja, tehát teljesen érthetetlen, miért ne működhetne együtt a két kormányzó párt az ország és elsősorban a vidék érdekében?

Markó István azzal indokolta az agrárválság kialakulását, hogy az FKGP hosszú távú agrár- és vidékfejlesztési program nélkül kezdte a koalíciós kormányzást; a várt eredmények bizony elmaradtak, s nemcsak az agrárválság, de a párt válsága is következett. A megoldást a párt újjáépítésében látja, ám mindez csak hiteles emberekkel sikerülhet.

A békéscsabai kisgazdák kiállnak *Hanó Miklós* mellett.

(V. A.)

Közéleti szalon a holokausztról

Április 16. a holokauszt emléknapja.

Az MTA Békés Megyei Tudományos Egyesülete április 12-én rendezte meg legújabb Közéleti szalonját a Szlovák Kultúra Házában, melynek ezúttal Szevitizmus – antiszevitizmus volt a témája. *Köteles Lajos* főiskolai tanár történeti megközelítésben, *Nagy Zsuzsanna* főiskolai docens, pszichodráma-szakértő lélektani oldalról, míg *Szemenyei Sándor* iskolaigazgató filozófiai és etikai vetületben adott hasznos adalékokat *Olti Ferenc* előadásához és a kerekasztal-beszélgetéshez. A házigazda szerepét *Micheller Magdolna* főiskolai tanár töltötte be. A résztvevők egyetértettek abban, hogy igen nagy a felelősségük a pedagógusoknak és elsősorban a történelemtanároknak.

Olti Ferenc, a Magyarországi Zsidó Hitközségek Szövetségének (Mazsihisz) referense, közigazdász a kultúrák találkozásáról, a 6000 éves zsidó vallás más vallásokra és kultúrákra gyakorolt hatásáról beszélt az egyiptomi kivonulás kapcsán, s a húsvéti ünnepekhez kötődő folklorisztikus elemek sokaságából is ízelítőt kapott a hallgatóság. Az előadó pesszimistán megkérdezte: vajon a mai gimnazisták hány százaléka tudja, hogy a tizenkét magyar Nobel-díjasból nyolcan zsidó származásúak voltak (igaz, többen kikeresztelkedtek)? Tudják-e, hogy több nagy vezető gazdasági cég (Herendi, Richter, Tungsram) alapítói is zsidó származásúak, akárcsak sok, világszerte ismert magyar tudós (Teller Ede, Szilárd Leó...). A diákok közül majdnem mindenki tudja viszont, hogy Rákosi zsidó származású volt. Ezért oly mellbevágó, hogy az iskolákban nem tanítják a zsidó kultúrát és történelmet, a holokausztot, s egyes politikusok szájából, sőt a közszolgálati tömegkommunikációban is büntetlenül elhangozhatnak antiszemita megjegyzések.

70-ben a római birodalom megsemmisítette a zsidó államot, a zsidóság szinte egész Európában szétszóródott, s vallási szem-

pontból idegen diaszpóráként élt a különböző országokban. Tömeges üldözésük az inkvizícióval kezdődött, szegényletes megkülönböztetések vártak rájuk (megbélyegző jel viselése, foglalkozásoktól való eltiltás, gettók...). Talán ennek is köszönhető, hogy fennmaradt egységes kultúrájuk, nem asszimilálódtak, mint más kisebbségek. Mivel a gazdasági életbe nem kapcsolódhattak be, ezért kereskedelmi, pénzügyi tevékenységet folytattak, s ez nem tette szimpatikussá őket a lakosság körében. Az éppen aktuális uralkodó osztály ezt hamar felismerte: pogromok Spanyolországban, Lengyelországban, Oroszországban... Magyarországon a dzsentrik láttak először konkurenciát az értelmiségi zsidókban. Az 1941-es népszámláláskor a vallási hovatartozásról szerzett adatokat '44-ben fel is használták a magyar zsidók deportálásánál. Közel hatszázezer zsidó származású magyar állampolgárt hurcoltak el német haláltáborokba. A haláltáborokból az előadó édesanyja és édesapja egyedül tért vissza Balatonfüredre a velük együtt deportáltak közül...

Személyes emlékei, a keserűség, a tehetetlenség, az értetlenség mellett *Olti* professzor a megoldást is a kezünkbe adta: mint mondta, csak az Európába integrálódó plurális demokrácia lehet a preferált megoldás!

VÁNDOR ANDREA

Ötlet a vállalkozóknak

Minden kezdő vállalkozónak komoly gondot jelent az első lépés: egy székhely kialakítása, iroda bérlet, számítógép és egyéb irodafelszerelések megvásárlása, egy titkárnő felvétele... sokszor nem is futja rá, vagy talán túl nagy beruházásnak is tűnik egyszerre. Pedig mégiscsak jó lenne, ha valaki felvenné a megrendeléseket, átvenné az üzeneteket, rendben tartaná a könyvelést, az iratokat, elintézné a napi ügyeket. Ezt a gondot segít megoldani az Ötlet-Team Bt. békéscsabai irodája, mely a SZÜV épületében (Kinizsi u. 4-6.) található.

– Saját tapasztalatból is tudom, milyen nehéz mindahhoz hozzájutni, ami nekünk már rendelkezésre áll: szakképzett titkárnő, könyvelő, külkereskedő, berendezett iroda, fax, fénymásoló, számítógép, internet – mindez a belvárosban – mondja *Antal Györgyi*, az iroda vezetője. – Azok, akik megkeresnek minket, mindent igénybe vehetik, annak töredékéért, amennyibe ez saját maguknak kerülne. Elintézzük helyettük mindent, ami csak az idejüket rabolná, ahelyett hogy tényleges tevékenységükkel tudnának foglalkozni.

(CS. M.)



Kiváló zongoristák

Nyíregyházán rendezték meg áprilisban a zeneiskolák országos zongoraversenyét, amelyen két békéscsabai diák ért el kiváló eredményt. *Szelcsányi Ágnes* a 3. korcsoportban harmadik helyezett lett, tanára, *Valkóné Ivanics Mária* pedig tanári különdíjat kapott. *Makula Márk* a 2. korcsoportban érdemelt ki különdíjat, az ő felkészítő tanára *Kovács Adrián* volt.

ajánlatokat vár

a gerlai Weinckheim-kastély hasznosítására

A tulajdonos önkormányzat az ingatlant értékesíteni kívánja a számára legkedvezőbb ajánlattevő részére.

Az értékesítés feltételei a következők:

- Az I. ütemben értékesítendő ingatlan a kastély épülete, a hozzá tartozó parkkal együtt (18003/2. hrsz., 1 ha 5521 m²).
- Az ajánlattevőnek az ingatlanra vonatkozó felújítási kötelezettsége van.
- Az ajánlattevő az épületben a felújítást követően általa a benyújtott anyagban meghatározott funkciót alakíthat ki.
- Az ajánlattevő 2002. december 31-ig köteles igazolni a projekt pénzügyi fedezetének 60%-át, ez ideig legalább az állagmegóvási és vagyonvédelmi feladatokat el kell végeznie. Amennyiben a feltételeket a fenti határidőig az ajánlattevő nem tudja teljesíteni, mindkét felet megilleti a szerződéstől való elállás joga.
- A teljes felújítás határideje: 2006. május 30.
- Amennyiben ezen kötelezettségének az ajánlattevő nem tesz eleget, úgy a további telekvásárlás lehetőségét elveszti (18005. hrsz., 2 ha 9645 m²).
- Az önkormányzat az épület felújítása érdekében előnyben részesíti azt az ajánlattevőt, aki:
 - a felújítási munkák befejezésére a legkedvezőbb határidőt vállalja;
 - a helyi építési és természeti értékek megővését a lehető legnagyobb mértékben gondoskodik;
 - a kastély jövőbeni funkcióját úgy határozza meg, hogy az elősegíti a helyi munkaerő minél nagyobb arányú foglalkoztatását;
 - az ingatlanok vételárára a legmagasabb ajánlatot teszi.
- Az önkormányzat tájékoztatja az ajánlattevőket arról, hogy az ingatlanban önálló helyrajzi számmal rendelkező (18004. hrsz.), a római katolikus egyház tulajdonában lévő, hitélet céljára szolgáló 238 m² nagyságú épületrész található, amelyet az ajánlattevő tudomásul vesz, és az egyház épületeinek folyamatos működését biztosítja.

Az ajánlatnak tartalmaznia kell: az ajánlattevő nevét, címét; vállalkozó esetén vállalkozói engedély számát; társaság esetén a cégbejegyzés számát, telephelyének címét; az ajánlati árat; a beruházás megkezdésének és befejezésének időpontját; a megépülő létesítmény részletes funkcióját; az üzembe helyezés időpontját, az üzemelési feltételeket; építészeti látványterveket.

A terület beépítésének és üzemeltetésének teljes költsége az ajánlattevőt terheli. Az ajánlatokat zárt borítékban „Gerlai kastély” jellegre a következő címre kérjük elküldeni:

Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala
vagyonkezelő irodájának vezetője
5600 Békéscsaba, Szent István tér 7.

Leadási határidő: 2001. május 15., 15 óra

Az ajánlatok bontása: 2001. május 16., 15 óra

Az önkormányzat fenntartja magának a jogot, hogy a számára kedvezőtlen ajánlatok esetében nem hirdet eredményt.

Egyéb információk a polgármesteri hivatal vagyonkezelő irodáján az 523-816 vagy a 452-252/1222 telefonszámon kérhetők.

FELHÍVÁS

Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala felhívja mindazok figyelmét, akik érvényes bérleti szerződés nélkül önkormányzati tulajdonú földterületeket használnak, hogy legkésőbb **2001. május 15-ig** a használat jogi rendezése érdekében keressék meg a vagyonkezelő irodát.

Tájékoztatjuk az önkormányzati földterületeket jogcím nélkül használókat, hogy a fenti határidő elmulasztása esetén a vetés kiszántásáról intézkedni fogunk.

További felvilágosítást a vagyonkezelő iroda ad.
 Telefonszám: 452-252/1221 vagy 1222 mellék



Koncert

A Békéscsabai Szimfonikus Zenekar május 7-én, hétfőn 19.30 órai kezdettel ad hangversenyt a millennium tiszteletére az evangélikus nagytemplomban. Közreműködnek: Gulyás Dénes (ének), a békéscsabai Bartók Béla vegyes kar (karigazgató: Rázga József), a szegedi Vaszy kórus (karigazgató: Gyüdi Sándor), a Békésvárosi Általános Iskola és Gimnázium nagykórusa (karigazgató: Tóthné Mucsi Margit), az orosházi Kodály Zoltán gyermekkar (karigazgató: Dinnyés István). Vezényel: Gémesi Géza. Műsor: Wagner: A nürnbergi mesterdalnokok – nyitány; Berlioz: Tristia Op. 18 – magyarországi bemutató, Vallásos meditáció; Ophelia halála, Gyászinduló a Hamlet zárójelenethez; Kodály: Psalmus Hungaricus. Jegyek 300, 500 és 700 forintos áron válthatók a Békés Megyei Művelődési Központban (Luther u. 6., telefon: 442-122), a Filharmónia irodájában (Andrássy út 24-28., telefon/fax: 442-120) és a helyszínen.

E-mail: telecomp@bekenet.hu Békéscsaba, Bartók B. út 46-60. INFO: 66/520-600
 A Generál épületben a Vozárk u. felől

Tele-COMP
 INGYENES PARKOLÁSI LEHETŐSÉG A SZAKÜZLET ELŐTT

DIGITÁLIS FOTÓZÁS SZENZÁCIÓS ÁRON!!!
RELISYS 24.920,-
 Dimera De3500

Cserélhető Flash memóriakártya 2 MB
 Lithium-ion akkumulátor
 PC-csatlakozó kábel soros portra
 Szoftver letöltéshez, képkezeléshez
 Automatikus működőtételésű vaku
 640x480, vagy 320x240 felbontás
 Optikai kereső
 Mozgóképek rögzítés AVI file-ba

AKÁR 0 FT ELŐLEGGEEL ELVIHETŐ!
 ÁRAINK AZ ÁFA-T NEM TARTALMAZZÁK!



A bemutatja:

X. Frankó

DANCE FESZTIVÁL



Békéscsaba
 Szabadság tér 26.
 KOMMUNIKÁCIÓS
 PARTNER

Békéscsaba,
 városi sportcsarnok
 2001. május 19.,
 szombat 18 óra



CITROËN
 INCIP-FLOCC CENTER KFT.
 5600 Békéscsaba
 Gyulai út 94-96.

Fővédnök: Végh László országgyűlési képviselő
Műsorvezető: Kocsis József

IRIGY HÓNALJMIRIGY
KEROZIN • BETTY LOVE
GANXSTA ZOLEE ÉS A KARTEL
DJ. SZEKA • DÉJÁ VU

Jegyelővétel: Fortuna Üzletház (Manka Rövidáru),
 Békés Megyei Hírlap Hirdetésfelvevő Iroda (Munkácsy u. 4.),
 az Univerzál Áruház sarkán és a helyszínen

Fesztiválinfó: 06-20/323-9870
 www.frankodance.hu • Internet-partner: www.web-express.hu
 Véradónap: május 17-én!

TÜZIJÁTÉK ÉJFÉLKOR!

MOZIMŰSOR

2001. május 3–16.

PHAEDRA MOZI NAGYTEREM

3–9-ig 15.45, 17.45, vasárnap de. 10.30 órától is:
Koltay Gábor: SACRA CORONA (történelmi film)

3–9-ig 20.00, pénteken és szombaton 22.00 órától is:
Robert De Niro, Cuba Gooding Jr.:
FÉRIFIBECSELET (akciófilm)

10–16-ig 15.45, 17.45, 20.00, pénteken és szombaton
22.00 órától, vasárnap de. 10.30 órától is:
Mel Gibson:
MI KELL A NŐNEK? * (szinkronizált vígjáték)

PHAEDRA MOZI KISTEREM

3–9-ig 17.00 óra:
Robert De Niro, Cuba Gooding Jr.:
FÉRIFIBECSELET (akciófilm)

3–9-ig 19.00 és 21.00 óra:
Koltay Gábor: SACRA CORONA (történelmi film)

10–16-ig 17.00, 19.00 és 21.00 óra:
Juliette Binoche, Johnny Depp:
CSOKOLÁDÉ * (romantikus komédia-desszert)

* : 14 éven felülieknek • ** : 16 éven felülieknek • *** : 18 éven felülieknek

FILMAJÁNLAT

Mel Gibson, Helen Hunt:

MI KELL A NŐNEK?

Szinkronizált vígjáték

Az igazi macsót nemcsak a nők imádják, a férfiak is felnéznek rá. Hódító, könnyed, felelőtlen és gazdag – Nick Marshall (Mel Gibson) a (férfi)világ császára. Hogy mi jár a nők fejében, miközben elcsavarja őket, egy csöppet sem érdekli.

Míg be nem üt a mennykő. Szó szerint. Marshall túlél egy áramütéssel kombinált villámcsapást, és a baleset különös következményeként gondolatolvasó lesz belőle: de csak a női agyak mélyére lát. A kezdeti kétségbeesés után hamar rájön, milyen jókor jön az extrasegítség, hiszen épp kezdenek rosszra fordulni körülötte a dolgok. Ahelyett, hogy előléptetnék, új főnököt kap. Még hozzá nőt (Helen Hunt)! Szerencse, hogy a bosszúszomszjas férfi előtt a nagy ellenségnek nem lehet titka...

Koltay Gábor:

SACRA CORONA

Írta: Nemeskürty István • Zene, dalszöveg: Koltay Gergely

A nagy sikerű Honfoglalás alkotói ezúttal a magyar történelem István király halála utáni évtizedeket mutatják be látványos és kalandos történelmi film keretében. Főszereplők: Oberfrank Pál, Szarvas Attila, Horkay Péter és Franco Nero.



START
rádió **88.9**

Adástelefon: 324-552

Üzleti telefon: 442-555

Cím: 5600 Békéscsaba,
Bartók B. út 23. VIII/32.

CSABAI IFIHÁZ

Békéscsaba, Derkovits sor 2. • Tel.: 449-222 • Fax: 449-336
E-mail: ifihaz@bekesnet.hu, szervezes@ifihaz.hu

• Május 5., szombat 21.00

Ludas Kocsmá és táncház (ingyenes!)

• Május 12., szombat 20.00

MORE THAN A PARTY (benne SPRING-koncert)
Belépőjegy: 300 Ft

• Május 18., péntek 21.00

IVÓ-NAPI ELŐBULI

Fellép a Csabai Zenészek Vidám Asztaltársasága, azaz a CsaZeViAsz (Blues Fools, Grandmother's Jam, Hevesi Happy Band, Nihil, Rag Doll, Song-Song, Team Show és barátaik)
A rendezvény ingyenes!

KIÁLLÍTÁS

Japán Art: Kortárs japán művészek munkái
Megtekinthető május 24-ig.

SPORTKLUB

Május 9., szerda 20.40: BL-elődöntő-visszavágó

CSABA HONVÉD KULTURÁLIS EGYESÜLET

■ ANGOL TÁRSALGÁSI KLUB

Május 5., szombat 10 óra

Nyelvgyakorlás, kötetlen beszélgetés különböző témákról, ismerkedés az angol kultúrával teázás közben
Andó Mónika vezetésével. A részvétel kis-mamánaknak, nagymamánaknak, gyerekeknek és diákoknak ingyenes, a többieknek 300 Ft/fő.

■ DARTSVERSENY

Május 5., szombat 10 óra

Területi pontszerző bajnokság – II. forduló.

■ FEK-ÉJ KLUB (A MIDDLEWAVE EGYÜTTES ZENEI KLUBJA)

Május 11., péntek 20 óra

Fellépnek: Amber Smith, Baby Bone, Insipid. Italakció és egyéb meglepetések! Belépő: 300 Ft/fő.

■ NOSZTALGIACLUB

Május 12., szombat 20 óra

Hangulatos nosztalgiazene, táncmulatság hajnalig! Fellép: Lukács Róbert. Belépő: 200 Ft/fő. Jelentkezés és asztalfoglalás az alábbi telefonszámokon vagy személyesen a helyszínen.

Programjainkra szeretettel várjuk kedves vendégeinket!

Elérhetőségeink:

- Csaba Honvéd Kulturális Egyesület,
5600 Békéscsaba, Szabadság tér 6.
- Telefon: 529-230, 529-231
- Fax: 529-232
- E-mail címünk: fek@bekesnet.hu
- Weboldalunk: www.nexus.hu/csabahonved



INGATLAN

- Az I. kerületben 120 m²-es, 3 szoba + nappalis, előkert sorház garázzsal eladó. Telefon: 459-337.
- Az Őr utca 13. szám alatt I. emeleti, 57 m²-es, alacsony rezsiű lakás eladó. Érdeklődni: 06-30/3411-621, 443-817.
- Békéscsabán, a Kender utcában családi ház építésére alkalmas, 975 m²-es ingatlan (kert) faházzal eladó. Érd.: 323-993, hétköznap 16 óra után, szombat-vasárnap egész nap.
- Jaminában 1990-ben épült, két család részére is alkalmas családi ház raktározásra vagy gazdasági célra is megfelelő nagy melléképülettel eladó. Telefon: 439-565, 18 óra után.
- Körös-parti, nagy teraszos, III. emeleti, 1,5 szobás lakás eladó: 442-636.
- Bútorozott lakás albérletbe kiadó: 453-607.
- Gyomai, vízparti horgásztelek eladó, cserélhető. Telefon: 06-20/342-5262.
- A Lencsésin I. emeleti, 2 szobás, erkélyes, konvektoros lakás eladó: 06-30/2059-692.
- Kiadó raktárnak 50 m²-es, 2 helyiségből álló házrész a városközponttól 5 percre. Telefon: 440-239.
- 2 szobás, X. emeleti lakás a Bartók Béla úton eladó. Telefon: 454-034.
- A Penzán egyszobás lakás kiadó, egyedi gázos. Érdeklődni: 440-206, 06-30/2994-839.

- Lencsési úti 68 m²-es, I. emeleti fűtőmérős lakás 5 millióért eladó. Telefon: 448-336, este.

JÁRMŰ

- Autókozmetika: Árpád sor 66. Tel.: 442-840, 06-30/2281-936.
- Volkswagen Passat kombi 1.6 D eladó, cserélhető. Telefon: 06-20/342-5262.

SZOLGÁLTATÁS

- Fekete-fehér televíziók helyszíni javítása: Tomka Attila, 457-334 vagy 06-30/3532-585.
- Szobafestés, mázolás, tapétázás. Marik István, Tavasz u. 83., 437-895, 06-30/9684-541.
- Szobafestés, mázolás, tapétázás szolid áron. Gubény György, telefon: 433-079, 06-30/3598-560.
- 8 mm-es film átírása videóra, CD-re. Tel.: 448-672.
- Régi (bakelit) lemezek átírása CD-re. Telefon: 448-672.
- Szalagfüggöny, redőny, relaxa, harmonikaajtó, napellenző, zár, hevederzár szerelése, javítása. Kulcsmásolás. Szolgáltatóhelyek: 1. Békéscsaba, Sás köz 6., telefon: 457-828, 06-30/2334-550. 2. Piac, zöld faház, telefon: 06-30/2138-478. 3. Az autóbussz-pályaudvar aluljárója, telefon: 06-70/2110-961.
- Hűtő, fagyasztó, mosógép, centrifuga javítása. Tel.: 448-369, 06-30/9636-212.
- Egyéni és társas vállalkozások könyvelése, nyilvántartások vezetése teljes körű ügyintéssel: 06-30/2294-345.

- Videofelvétel-készítés, -digitálizálás, -szerkesztés. Telefon: 448-672.

- Hangfelvétel átírása kazettáról CD-re, CD-ről kazettára. Telefon: 448-672.

- Villanszerelés, lakások, üzletek stb. Tel.: 448-843 vagy 06-20/9536-733.

- Szobafestés, mázolás, tapétázás: Lestyan, 436-226, 06-30/2188-745.

- Gázkészülékek javítása. Telefon: 445-022, 06-20/9242-280.

- Csempézést, hidegburkolást vállalunk. Tel.: 06-30/2733-191, 327-417.

- Üvegezés! Lakások, épületek helyszíni üvegezése. Telefon: 436-463, 06-30/2498-312.

- Duguláselhárítás, szennyvízvezetékek tisztítása bontás nélkül: 438-211, 06-20/9708-493.

- Kárpitozott bútorok, kocsikülsekek felújítása: 437-753.

- Kézipermetezők javítása és felújított permetezők eladása. Telefon: 06-30/3089-385.

- Szobafestést, mázolást, tapétázást vállalok: 06-20/342-5262.

- Duguláselhárítás, csőtisztítás bontás nélkül, garanciával: 435-439, 06-20/9162-961.

- Háztartási hűtők, fagyasztók javítása hétfőtől is: Bali és Fia Bt., 06-20/9212-521, 06-20/9446-986, 435-965, Fiumei u. 4.

- Ablakszigetelés: 326-906.

- Színes tv, videó javítása, antenaszerelés. Kovács és Tsa Bt.: 322-480, 454-486.

OKTATÁS

- Angolnyelv-oktatás. Telefon: 06-30/8557-105.

EGYÉB

- Villanyoszlop eladó. Szlovák szótárt vennék: 06-20/3629-736, 352-168.
- Hajósi bor árusítása a Kékfrankosban. Békéscsaba, Luther u. 15/1.
- Anyák napi cserepesvirág-vásár május 3-án és 4-én a helyi örségi klubban! Cserepes és virágzó szobanövények, különleges balkonnövények termelői áron.
- Házikolbász eladó: 452-231.
- Kötő állapottú nappali szekrény eladó. Érdeklődni: 06-30/2399-799.
- Szakképzett asszisztens nő gyermekfelügyeletet, beteggondozást vállal: 250-722.

Néveriné Czákó Magdolna

klinikai szakpszichológus és logopédus

MAGÁNRENDELÉSE

Békéscsaba, Kinizsi u. 4-6.

II. em. 214-es ajtó

(az APEH-hel szemben, a SZÜV épületében)

Bejelentkezés telefonon:

06-20/354-6996

Időpont megbeszélés szerint

BÉKÉSCSABA MEGYEI JOGÚ VÁROS POLGÁRMESTERI HIVATALA
(Békéscsaba, Szent István tér 7.)

**mint beruházó pályázatot hirdet
az alábbi intézményekben történő épületfelújítások
kivitelezési munkáira**

- Kazinczy-lakótelepi Óvoda – tetőfedés cseréje
- Kölcsey Utcai Óvoda – ablakok cseréje
- Kőmíves Kelemen Sori Óvoda – folyosók PVC-burkolatának cseréje
- Tompa Utcai Óvoda – vizesblokkok felújítása
- 11. Számú Általános Iskola – a tető csapadékvíz elleni szigetelése
- Belvárosi Általános Iskola és Gimnázium – a tornaterem padlóburkolatának cseréje
- Madách Utcai Általános Iskola – a tornacsarnok vizesblokkjainak felújítása
- Szabó Pál Téri Általános Iskola – az uszoda burkolatának cseréje, gépészeti berendezések és csővezetékek felújítása
- Kemény Gábor Műszaki Szakközépiskola – vizesblokk felújítása; tanterem, szertár átalakítása
- Ruhaipari Szakközépiskola és Kollégium – az Őr utcai tanműhely csapadékvíz-elvezetése
- Kós Károly Szakképző és Általános Iskola – falak talajnedvesség elleni szigetelése, padlóburkolatok cseréje

- Jókai Mór Középiskolai Kollégium (fiúkollégium) – vizesblokk felújítása

Az ajánlatok megkérésének határideje:

2001. május 7-9., 9-12 óra

Amennyiben a fenti munkák valamelyikére kivitelezői ajánlatot kívánnak tenni, úgy a fent jelölt időpontban szíveskedjenek azt a polgármesteri hivatal fejlesztési csoportjánál (Békéscsaba, Szent István tér 7. I. emelet 142.) bejelenteni, hogy a megfelelő számú dokumentációt biztosítani tudjuk.

Az előzetesen megrendelt dokumentációk térítés ellenében vehetők át. A dokumentációk ára feladatonként 4000 Ft + áfa (25%). A befizetést igazoló postautalvány bemutatásakor a dokumentáció átvehető.

A dokumentációk átvételének időpontja:

2001. május 14-18., 9-12 óra

A dokumentációt rendelkezésre bocsátó szervezet:

Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala pénzügyi és gazdasági irodájának fejlesztési csoportja, Békéscsaba, Szent István tér 7. I. emelet 142. Telefon: 523-831, 452-252, fax: 523-822

Ajánlattételi határidő: 2001. május 28., 10 óra

Az eredményhirdetés időpontja:

2001. június 7., 10 óra

RÁNK MINDENKOR SZÁMÍTHAT!
EGYSZERRE HÁROM TANULCSOPORT KÖZÜL VÁLASZTHAT!

T

POZSÁR Autósiskola

AHOL NEM A VIZSGÁHOZ KELL A SZERENCSE!



KÖVETKEZŐ AUTÓS-MOTOROS TANFOLYAM INDUL:

2001. május 7-én 16 órakor Békéscsabán, a Lázár u. 2. alatt (a bútorbolt mellett).

ÉRDEKLŐDNI a 66/456-256 és 20/912-7057-es telefonszámon lehet.

A TANULÓCSOPORTOK FOGLALKOZÁSAINAK IDŐBEOSZTÁSAI:

- | | |
|---------------------------------|--------------------|
| 1. csoport: hétfő-szerda-péntek | 15 órakor kezdődik |
| 2. csoport: kedd-csütörtök | 15 órakor kezdődik |
| 3. csoport: szombat-vasárnap | 8 órakor kezdődik |

EREDMÉNYEINK KIVÁLÓAK, SZOLGÁLTATÁSUNK GYORS, OLCSÓ ÉS MEGBÍZHATÓ!
HA JELENTKEZIK, ÖNÉ LEHET EGY MOBILTELEFON VAGY EGY SVÁJCI KARÓRA!

VÁLASZTHATÓ KOCSTÍPUSOK:

FIAT Punto, Opel Astra, Peugeot, Renault Clio, Suzuki Sedan, Suzuki Swift, VW Golf, VW Polo



Sedan már
1 880 000
Ft-tól



Májusban rendkívül kedvező áron lehet Öné a Suzuki Swift Sedan. A felszerelhető modellekbe rendelhető légkondicionáló, szervokormány, dupla légszák és ABS is. Akciónk csak a készlet erejéig tart. 20% kezdőbefizetéssel részletre is megvásárolható, sőt 60% fölötti befizetés esetén a **casco sem kötelező**. Használt autóját beszámítjuk. Mozgáskorlátozottak utalványát teljes értékben beváltjuk. A képen felszerelhető modell látható.

Békéscsaba,
Szarvasi út 13.

ANKERS Kft.

Orosháza,
Kossuth u. 18.
Telefon: 68/411-233

Vegye könnyedén! GYORSABB – OLCSÓBB – KÖNNYEBB

PÉNZÜGYI MEGOLDÁS

Vásároljon 1 milliót! → több 10 millió Ft-ig

1 millió Ft = 19 954 Ft/hó	4,5 millió Ft = 49 652 Ft/hó
2,5 millió Ft = 27 583 Ft/hó	10 millió Ft = 103 363 Ft/hó

INGATLAN – AUTÓ – VÁLLALKOZÁS

(lakás-, házvásárlás, felújítás, új és használt autó, beruházás stb.)

Még előnyösebb feltételeink:

- | | |
|-------------------------------|--------------------------------|
| 1. Ezentúl nem kell kezese | 3. Nem kötelező a saját önerő |
| 2. Nem kell jövedelemigazolás | 4. Enyhébb fedezeti feltételek |

Telefon: 06-30/2799-441, 06-20/9436-147, 66/444-544/122 mellék

Esküvői meghívók készítése

GYORSNYOMDA

Békéscsaba, Szabadság tér 1-3. • Telefon/fax: 447-563

Csatlakozzon be a világhálóba a Nap-Szám Internettel!

Nap-Szám Computer Kft.

5600 Békéscsaba, Andrássy út 79-81.

Telefon/telefax: 66/451-822

E-mail: nap-szam@nap-szam.hu



SZOLGÁLTATÓ IRODA
Békéscsaba,
Szabadság tér 11-17.
(a Party vendéglő mellett)

PÉNZTÁRGÉPEK

– új és használt –

FORGALMAZÁSA

(egyes típusok részleteire is)

ÁTÍRÁSOK, ÉVES ZÁRÁSOK

TELJES KÖRŰ SZERVIZ

INTERTECHNIKA KFT.

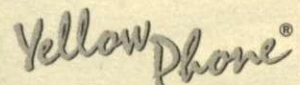
Békéscsaba, Szerdahelyi u. 2/a
(ingyenes parkolás)

Telef.: 66/325-161, 323-644

Orosháza, Mezőkovácsháza,

Táncsics u. 7. Hősök tere 8.

Telef.: 68/412-437 Telef.: 68/381-967



»Sárga Telefon«

SZAKMAI TUDAKOZÓ

(66) 325-769

Munkanapokon 8–18 óráig

Telefonos
megrende-
lőinknek a
mindenkori
törzsutas-
kedvezményt
biztosítjuk.



06-20/9333-300
06-30/2199-800

**AZ ÖN
TAXIJA**

TEMETKEZÉS

Temetkezési Vállalat

**ÁLLANDÓ
MEGYEI
ÜGYELETTEL**

Békéscsaba, Petőfi u. 4.

Telefon: 327-585,

06-20/9464-064

A Békéscsabai Városvédő és Városszépítő Egyesület

megköszöni a 2000. évben befizetett 76 557 Ft-ot, melyet az adományozók jövedelemadójukból átutaltak részünkre. Az összeget emléktáblák állítására használtuk fel.

2001-ben is várjuk adományukat a 19052122-1-04 adószámunkra.

AJÁNLATI FELHÍVÁS

- Az ajánlatkérő neve, címe: Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatalának városüzemeltetési irodája (5600 Békéscsaba, Szent István tér 7., I. emelet). Tel.: 452-252, fax: 523-840

- Ajánlatot kér: Békéscsaba VIII. kerület (Gerla) területén a Pacsirta és a Gerlai utca kereszteződésében lévő közparkban játszótér tervezésére. A terület nagysága 2480 m². A helyszínrajz a városüzemeltetési irodán megtekinthető.

Feladat: Részben fa játszótérek (70%), illetve kombinált játszótérszerek (30%) elhelyezésének tervezése a megadott területen.
1 db forgóhinta (6 éves kor fölötti gyermekek részére)
1 db rugós játék (6 éves kor alatti gyermekek részére)
1 db kombinált fa játszótér – hintával
1 db homokozó csúszdával

Padok és szeméttgyűjtők

A játszótéren várhatóan 20–25 gyermek tartózkodik egyszerre. A tervezés során az MSZ vonatkozó előírásait be kell tartani. (MSZ EN 1176-1, MSZ EN 1176-2, MSZ EN 1176-3, MSZ EN 1176-4, MSZ EN 1176-5, MSZ EN 1176-6, MSZ EN 1176-7, MSZ EN 1177)

- Ajánlattételi határidő: 2001. május 9., 9 óra. Eredményhirdetés: 2001. május 18-ig írásban értesítjük az ajánlattevőket. Tervezési határidő: 2001. június 21., 14 óra. Az ajánlatok felbontásának ideje és helye a beadás helyével azonos.

Az ajánlat benyújtásának helye Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatalának városüzemeltetési irodája (5600 Békéscsaba, Szent István tér 7., 131. iroda).

Az ajánlatot zárt borítékban két példányban kell benyújtani, a borítékra, kérjük, írják rá: „Gerlai játszótér tervezése”.

- Az ajánlatnak tartalmaznia kell: 1. Az engedélyezési tervdokumentáció költségét. 2. A méret- és mennyiségsszámítás költségét. 3. A beárazott költségvetés költségét.

Az ajánlati árat nettó ár + áfa = bruttó ár formában kérjük megadni.

- A témafelelős neve és címe: Lipták Margit, Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatalának városüzemeltetési irodája, 5600 Békéscsaba, Szent István tér 7., 131. iroda, telefon: 452-252/1313 mellék.

Az ajánlattevőnek nyilatkoznia kell arról, hogy Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata felé adótartozása nincs.

Az ajánlattevőnek a kiírás tárgyára vonatkozó tervezési jogosultságát igazolnia kell.



30 ÉVE AVATTÁK
A CSABAI KNER ÚJ ÜZEMÉT

A nyomdaipar büszkesége volt...

A könyvnyomtatásban jeleskedő Tevan-nyomda 1928-ban tért át a gyógyszeripar számára minőségi igényű színes csomagolóanyag-nyomtatásra, s ezzel hagyományt teremtett Békéscsabán.

Az államosítás után a jogutód Békési Nyomda vitte tovább a csomagolási profilt, és ezzel vált elismertté.

Az 1964. évi rekonstrukció után korszerűsödött az üzem, és megváltozott a nyomda neve is. A Gyomai Kner-nyomda és a Békési Nyomda, mint az új egyesített üzem, felvette a Kner Nyomda nevet.

A névadást vitató csabai lokálpatrióta nyomdászok a csomagolásban úttörő tevékenységű Tevan Nyomda nevet tartották volna méltónak. (A névadásról az iparvezetés döntött a fővárosban.)

Amikor az 1960-as években a vidéki ipartelepítés került előtérbe, a csomagolóeszköz-gyártás fejlesztésére a választás Békéscsabára esett.

A nyomda történetében a harmadik rekonstrukció és nagyberuházás alapkövetétele után, 1969 őszén indult az építkezés.

A Kner Nyomda 360 milliós költséggel épült új üzemrészét – harminc éve – 1971. április 30-án avatták fel ünnepélyesen.

Horváth Gyula könnyűipari miniszterhelyettes, az ünnepi szónok mondotta: „... a Kner a magyar nyomdaipar első olyan üzeme, amely mind építészeti, mind központi klímaberendezésével, ablakok nélküli géptermeivel újat hozott, igazodva a nyomdatechnika modern követelményeihez. Ez az üzem a nyomdaipar büszkesége lesz, és ezt éreznie kell mindenkinek, aki ebben az üzemben dolgozik.” A nyomdát az akkori legkorszerűbb gépparkkal szerelték fel. Elkezdődött az öntapadó címke, valamint a kombinált csomagolóeszköz-gyártás. Üzembe állították a 8 színes és 2 színes mélynyomógépeket.

Néhány adat az új nyomda kapacitásáról: 1960-ban 2000 tonna dobozt, 400 tonna nyomtatványt állítottak elő. Az új üzemben már az avatás évében 8000 tonna doboz, 2400 tonna nyomtatvány készült. Az évi termelési érték 150 millió forint – ez ötszöröse a rekonstrukció előttinek.

Az év végén nyugdíjba ment Botyánszky Pál, aki 25 éven át volt a nyomda igazgatója. A nyomdai fejlesztések és rekonstrukciók szellemi irányítója, Háromszéki Pál műszaki vezető is távozott a cégtől. Pár év múlva visszatérve mint vezérigazgató vezette a 850 fős, hírneve csúcsára futott Kner Nyomda Rt.-t.

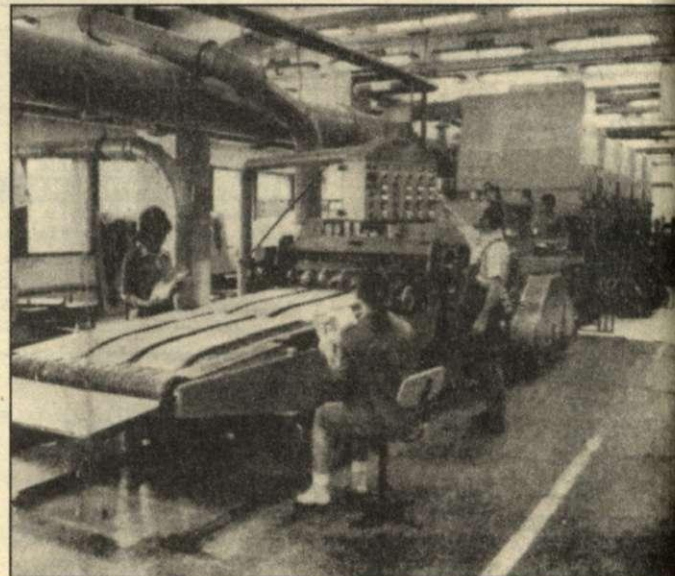
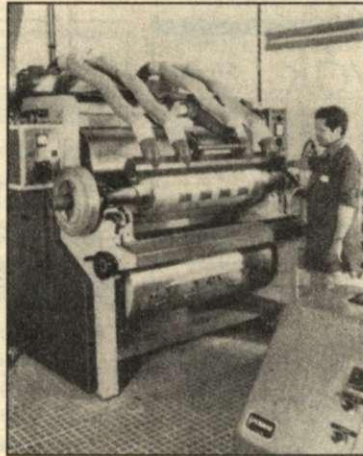
A Kner Nyomdát 1992-ben privatizálták. A Cofinec-korszak nyolc éve alatt a nyomdaipari létszám a felére csökkent. A komoly fejlesztések nyomán a Kner Nyomda hírnevét fokozva márkás név maradt a csomagolóanyag-nyomtatásban.

A Cofinec eladta a Knert, s ezután a történések gyorsak és tragikusak. Lemondott posztjáról Balog Miklós, a Kner Nyomda volt vezérigazgatója, majd a Cofinec Hungary első számú vezetője.

Miután a nyomda az új osztrák tulajdonos kezébe került, az újabb 90 fővel csökkentette a dolgozói létszámot. Nem kívánva az üzemeltetést, több részben kiárusította az üzemrészeket. A dobozgyártást finn cég vette meg, és őszig a gépeket a Kecskeméti lévő nyomdájában működteti majd. A szakemberek közül azokat, akik vállalják az átköltözést, alkalmazni fogja.

A mélynyomó formakészítést portugál cég vette meg.

A Cofinec Knerből még megmaradt címkegyártó üzemrész – mintegy 140 dolgozóval – egyelőre működik, amíg nem jelentkezik érte jól fizető vevő. A Knerhez tartozó



flexibilis csomagolóanyag-gyártó Tevan-üzem megszüntetését – megyei és városi vezetők közbenjárására – az osztrák tulajdonos meggondolta, és azt fejlesztve továbbra is itt fogja működtetni.

Ez lett a nyomdaipar büszkeségéből. Akkoriban kevesen, ma sokan vélik úgy, elietett, korai lépés volt a privatizáció. Csak profitérdekelt külföldiek helyett inkább szakmai elhivatottságú, a nagy múltú, neves nyomdát továbbfejlesztő, hazai tulajdonosok kellett volna. Érdemes lett volna talán egy kicsit tovább várni rájuk.

Harminc éve lett naggyá a csabai Kner Nyomda. Kinek van kedve ma erre emlékezni, ünnepelni e szétvert, meglehetősen eltűnőben lévő még megmaradt nyomdában?

Avatásától a város jelképévé is vált a nyomdai toronyépület és a messze látszó Kner név. Hogy csak a múlt – avagy a jövő jelképe is marad még? Nem tudható.